

V Bruseli 11. januára 2022
(OR. en)

5081/22

ECOFIN 13
UEM 7
SOC 7
EMPL 6
COMPET 3
ENV 5
EDUC 4
RECH 6
ENER 4
JAI 10
GENDER 3
ANTIDISCRIM 3

POZNÁMKA

Od: Generálny sekretariát Rady

Komu: Delegácie

Predmet: Vysvetľujúca poznámka – sprievodný dokument k odporúčaniam Rady o hospodárskej politike eurozóny v roku 2022

Delegáciám v prílohe zasielame znenie vysvetľujúcej poznámky, ktorá je sprievodným dokumentom k odporúčaniam Rady o hospodárskej politike eurozóny, upravené v nadväznosti na zasadnutie Hospodárskeho a finančného výboru a pracovnej skupiny pre Euroskupinu.

Vysvetľujúca poznámka

– sprievodný dokument k odporúčaniam Rady
o hospodárskej politike eurozóny v roku 2022

V článku 2ab ods. 2 nariadenia č. 1466/97 o posilnení dohľadu nad stavmi rozpočtov a o dohľade nad hospodárskymi politikami a ich koordinácii, ktorý je súčasťou oddielu o „hospodárskom dialógu“, sa uvádza, že „od Rady sa očakáva, že sa spravidla riadi odporúčaniami a návrhmi Komisie alebo verejne objasní svoju pozíciu“.

V súlade s uvedeným pravidlom „dodržiavaj alebo vysvetlí“ Rada týmto predkladá vysvetlenia k schváleným zmenám odporúčaní Komisie na odporúčanie Rady o hospodárskej politike eurozóny v kontexte európskeho semestra, s ktorými Komisia nesúhlasí.

Rada (Ecofin) tiež schválila viacero doplnení, ako aj faktických alebo technických zmien odporúčaní, s ktorými Komisia v plnej miere súhlasila.

Odporúčanie pre eurozónu č. 3

Znenie navrhnuté Komisiou:

[...] podporovať efektívne rozdeľovanie kapitálu a cezhraničných investícií. [...]

Schválené znenie:

[...] podporovať efektívne rozdeľovanie kapitálu v reálnej ekonomike a cezhraničných investícií.
[...]

Vysvetlenie:

Zmena objasňuje zameranie odporúčania č. 3, ktoré sa sústreďuje na reálnu ekonomiku, zatiaľ čo otázky súvisiace s bankovým sektorom a rozdeľovaním kapitálu v tejto súvislosti sú predmetom odporúčania č. 5.